

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA.

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT



UITGAWE OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Tuesday 29 June 1971

WINDHOEK

Dinsdag 29 Junie 1971

No. 3189

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICE:

GOEWERMENSKENNISGEWING:

No. 78 Ordinance, 1971: Promulgation of Ordonnansie, 1971: Uitvaardiging van 607

Government Notice.

Goewermentskennisgewing.

The following Government Notice is published for general information.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Acting Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 78.]

[29 June 1971

No. 78.]

[29 Junie 1971

ORDINANCE, 1971: PROMULGATION OF

ORDONNANSIE, 1971: UITVAARDIGING VAN

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968) to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:—

Dit behaag die Administrateur om sy goedkeuring te heg, ooreenkomstig artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika 1968 (Wet 39 van 1968) aan die volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word, ooreenkomstig artikel 29 van gemelde Wet.

No.	Title	Page
13	Finance and Audit Amendment Ordinance, 1971	608

No.	Titel	Bladsy
13	Wysigingsordonnansie op Finansies en Ouditering, 1971	609

No. 13 of 1971.]

ORDINANCE

To amend the Finance and Audit Amendment Ordinance 1969, so as to provide that the said Ordinance shall be deemed to have come into operation with retrospective effect.

(Assented to 21 June 1971)

(English text signed by the Administrator)

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa, as follows:—

Substitution of section 12 of Ordinance 28 of 1969.

1. The following section is hereby substituted for section 12 of the Finance and Audit Amendment Ordinance 1969, (Ordinance 28 of 1969):

“Short title and commencement.”

12. This Ordinance shall be called the Finance and Audit Amendment Ordinance, 1969, and shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1969.”.

Short Title.

2. This Ordinance shall be called the Finance and Audit Amendment Ordinance, 1971.

No. 13 van 1971.]

ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Wysigingsordonnansie op Finansies en Ouditering 1969, om te bepaal dat die genoemde Ordonnansie geag word met terugwerkende krag in werking te getree het.

(Goedgekeur 21 Junie 1971)

(Engelse teks deur die Administrateur geteken)

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN SOOS VOLG:—

1. Artikel 12 van die Wysigingsordonnansie op Finansies en Ouditering 1969 (Ordonnansie 28 van 1969), word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 12 van Ordonnansie 28 van 1969.

"Kort titel en inwerking-treding.

12. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Finansies en Ouditering 1969, en word geag op die eerste dag van April 1969 in werking te getree het."

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Finansies en Ouditering, 1971. Kort titel.